

# St. Mary of Czestochowa Parish

## Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Fourth Sunday of Lent March 30th, 2014

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)  
Wednesday  
8:00 AM (English) (only one mass)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

### Confessions:

Saturday  
4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30PM (Polish)

Wednesday  
6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

Sunday  
10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday  
6:30 – 7:00 PM (Polish)

### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 27

E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26

E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Nydia Cano - Receptionist, Ext. 20

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Bulletin Editor, Ext 20

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Irene Saldaña - CCD

E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

## Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.

## Sunday Iskierki Parafialne



### March 30, Fourth Sunday of Lent

- 8:30 †Mike and Anne Vavrek (family)  
10:30 O Boże bł. i potrzebne łaski dla Witolda Sochy z okazji urodzin (Ojcowie Redemptoryści)  
O zdrowie i potrzebne łaski dla Józefy Roszkiewicz (rodzina)  
O zdrowie i Boże bł. dla Wojciecha Bobak z okazji urodzin  
Dziękkczynna z prośba o dalsze łaski dla wnuczki Allie Vigit (dziadku)  
O zdrowie i Boże bł. dla Agnieszki Perhon w 40-tą rocz. urodzin (tata)  
O Boże bł. i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej w dniu urodzin dla Krzysztofa (dzieci Kamil i Asia)  
O Boże bł. i zdrowie dla Urbańskiej  
†Marianna Rebizant (zięć z wnukami i prawnukami)  
†Leonarda Micun w 14-tą rocz. śm. (rodzina)  
†Mieczysław Micun w 2-q rocz. śm. (rodzina)  
†Wiesław Ligas w 5-tą rocz. śm.  
11:30 Gorzkie Žale  
12:30 Por la salud de Juana Ríos  
†Teresa Serrano, 2º aniversario (hijos)  
†Guadalupe Ríos (familia)  
4:00 Por la salud y bendiciones de Fernanda Ramirez (su mamá)

### March 31, Monday, Lenten Weekday

- 7:30 †Rafał Chojnicki  
8:15 Por la salud de Juana Ríos

### April 1, Tuesday, Lenten Weekday

- 7:30 †Rafał Chojnicki  
8:15 Por la salud de Juana Ríos

### April 2, Wednesday, Lenten Weekday; St. Francis of Paola, Hermit

- 8:00 †Mike & Anne Vavrek (Family)  
8:30 Eucharistic Adoration until 7 P.M.  
7PM Via Crucis  
7:45 Novena

### April 3, Thursday, Lenten Weekday

- 7:30 †Frank Budzik (family)  
8:15 Por la salud de Juana Ríos

### April 4, First Friday , Lenten Weekday; St. Isidore, Bishop and Doctor of the Church; Day of Abstinence

- 7:30 †Rafał Chojnicki  
7:50 Way of the Cross—English  
8:15 Por la salud de Juana Ríos  
7PM Droga Krzyżowa i Msza św.

### April 5, First Saturday, Lenten Weekday; St. Vincent Ferrer, Priest

- 8AM First Saturday  
5:00 †Peter J. Steinke (Stolarski Family)  
6:30 W intencjach prośb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy

### April 6, Fifth Sunday of Lent

- 8:30 †Rita Barnak (Ronald Barnak)  
10:30 O Boże bł. i zdrowie dla Urbańskiej  
†Zofia Karpiel w 13-tą rocz. śm. (córka z rodziną)  
†Andrzej Karpiel w 25-tą rocz. śm. (córka z rodziną)  
†Jana Szafran w 36-tą rocz. śm. i o wynagrodzenie i przebłaganie za wszystkie przewinienia i grzechy ciężkie przodków z rodzin Żądło i Szafran i o odrodzenie w duchu i prawdzie  
†Anna i Stanisław Drag w rocz. śm. (synowa)  
11:30 Gorzkie Žale  
12:30 Presentacion de 3 años de Michelle Montoya Guzman (padrinos, Rosa Trejo y Felipe Trejo; papas Miguel Montoya y Maria Guzman)  
Por la salud de Juana Ríos  
4:00 Por los feligreses

### Lector Schedule

- Saturday, April 5  
5:00 Sharon Wente, John Stenson



### Sunday, April 6

- 8:30 Michele Cison-Carlson, Leonard Witucki  
10:30  
12:30 Beatriz Ibarra, Roberto Pasillas  
Linda Ramirez  
4:00 Rene Aviña, Mary Rodriguez  
Enrique Garcia

### Eucharistic Minister

- Saturday, April 5  
5:00 Jean Yunker, Frances Balla
- Sunday, April 6  
8:30 Chrisitne Zaragoza, Ed Hennessy  
Maria Carmen Castañeda  
10:30 Polish Eucharistic Minister  
12:30 Marisol Ortiz, Olivia Ortiz  
Javier Hernandez, Juana Salas  
4:00 Humberto Tellez, Maria Clara Ibarra, Martha Tamayo



# ANNOUNCEMENTS

## CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Our next CCD class will be held on April 5, 2014. Please arrive on time.

## FLEA MARKET

Indoor and Outdoor  
Saturday and Sunday  
March 29 and 30  
8:00 a.m. to 4:00 p.m.

St. Mary of Czestochowa  
Social Center  
5000 W. 30th St.

Bargains!!!  
Food available!!!!



### 2014 EASTER SCHEDULE

#### CONFESIONS

Monday, April 14th 7:00PM - 8:00PM (Trilingual)  
Tuesday, April 15th 7:00PM - 8:00PM (Trilingual)  
Wednesday, April 16th 7:00PM - 8:00PM (Trilingual)

**Holy Thursday, April 17th**  
7:00PM TRILINGUAL MASS  
Eucharistic Adoration until Midnight

**Good Friday, April 18th**  
10:00AM Way of the Cross on the streets  
3:00PM Celebration (English)  
5:00PM Celebration (Spanish)  
7:00PM Celebration (Polish)  
Eucharistic Adoration until Midnight

**Holy Saturday, April 19th**  
BLESSING OF FOOD IN THE CHURCH AT  
12:00PM., 1:00PM., 2:00PM.  
7:00PM TRILINGUAL EASTER VIGIL

**Easter Sunday, April 20th**  
5:30AM Mass (Polish)  
8:30AM Mass (English)  
10:30AM Mass (Polish)  
12:30PM Mass (Spanish)  
4:00PM Mass (Spanish)

**Easter Monday, April 21st**  
7:30AM Mass (English)  
8:15AM Mass (Spanish)  
7:00PM Mass (Polish)

#### Sunday Collection, March 23, 2014

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.	Mar. 22	5:00PM	\$508.00
		6:30PM	\$303.00
	Mar. 23	8:30AM	\$1,094.40
		10:30AM	\$2,010.00
		12:30PM	\$1,406.00
		4:00PM	\$874.00
		<b>TOTAL</b>	<b>\$6,195.40</b>

#### Thoughts on Stewardship

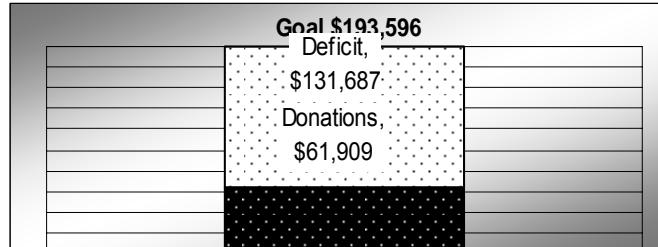
When we serve others, we are imitating Jesus. We advance from volunteer to steward when we consciously choose to dedicate a portion of our time, talent, and treasure to the Lord, as a token of our gratitude for all He has given to us.

- Author Unknown

#### Parking Lot Collection

Sunday, 03/16/2014.....\$284.00

#### PARKING LOT CAMPAIGN



#### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk  
Helen Cison  
Grzegorz Czaja  
Kerry Czarnecki  
Denise Dooley  
Justine Hranicka  
Cecilia Kandl  
Bob Krolak  
Harriet Kurcab

Rose Luna  
Diana Madurzak  
Larry Napoletano  
Lawrence Natonski  
Eleanore Skora  
Marie Wisniesky  
Frances Wojdula  
Brenda Wojkovich  
Paul Zaragoza

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



Fourth Sunday of Lent, Cycle A  
John 9:1-41 (shorter form: John 9:1,6-9,13-17,34-38)

*Jesus heals the man born blind and reveals himself to him as the Son of Man.*

#### Background on the Gospel Reading

As we did last week, we are reading today from the Gospel of John. In today's Gospel, the healing of the man born blind invites us to focus on the physical and spiritual aspects of sight and light. In the first part of today's Gospel, we hear Jesus' response to a prevalent belief of his time: that misfortune and disability were the result of sin. That belief is why Jesus is asked the question of whose sin caused the man's blindness—his own or his parents'. Jesus does not answer directly, but instead gives the question an entirely different dimension—through this man's disability, God's power will be made manifest. Jesus then heals the man.

The healing is controversial because Jesus heals on the Sabbath. The Pharisees, the religious authorities of Jesus' time, understood that the law of Moses forbade work (including healing) on the Sabbath. They also have trouble believing that Jesus performed a miracle. To determine whether the man was really born blind, the Pharisees question him and his parents. The man challenges the leaders of the synagogue about their assessment of the good that Jesus has done. In turn, they expel the man for questioning their judgment.

The final revelation and moment of enlightenment comes when the man born blind encounters Jesus again. Having heard the news of his expulsion, Jesus seeks out the man born blind and reveals himself to him as the Son of Man. In this moment, the man born blind shows himself to be a man of faith and worships Jesus. Jesus replies by identifying the irony of the experience of many who encounter Jesus: Those who are blind will now see, and those who think they now see will be found to be blind.

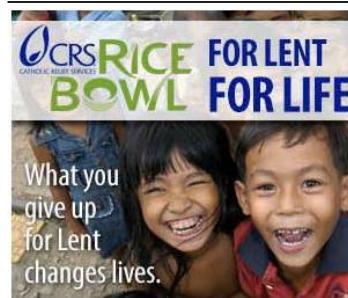
As in last week's Gospel about Jesus' encounter with the Samaritan woman, today's reading has many allusions to Baptism. The washing of the man in the pool of Siloam is a prototype for Christian Baptism. Through the man's encounter with Jesus, the man born blind is healed, his sight is restored, and his conversion to discipleship begins. The man born blind gradually comes to a greater understanding about who Jesus is and what it means to be his disciple, while the Pharisees (those who should see) are the ones who remain blind.

March 30, 2014



Happy Birthday to You!

On Tuesday, April 1, Mr. Witold Socha will be celebrating his 32nd birthday. Mr. Socha we wish to express our appreciation for all of your terrific work and wish you all the best that life has to offer. May the Lord bless you and keep you in His care.



Dear Friends in Christ,

Catholic Relief Services (CRS) Rice Bowl is CRS' Lenten faith-in-action program that invites Catholics to live in solidarity with our poorest and most vulnerable brothers and sisters around the world

through the three Lenten pillars of praying, fasting and almsgiving.

This past year, the Archdiocese of Chicago helped raise funds for Hurricanes Ingrid and Manuel in Mexico, Cyclone Phailin in India and Typhoon Haiyan in the Philippines. In addition, a total number of sixty-four CRS Rice Bowl Grants were given out to parishes and organizations helping to fight hunger here in the Chicago area. Please remember that when you give to CRS Rice Bowl, 65 percent of your donations support CRS' humanitarian relief programs in nearly one hundred countries worldwide and 35 percent of your donations go to hunger and poverty alleviation efforts in your own community.

CRS Rice Bowl encourages the Catholic community to pray together daily throughout Lent and to make Lenten sacrifices that uplift the world's poor, reminding us that what one gives up for Lent changes lives. There are many resources that can help your parish community experience an enriched Lenten spirituality. **For more information about CRS Rice Bowl in the Archdiocese of Chicago, please visit: [www.chicagopeaceandjustice.org/RiceBowl](http://www.chicagopeaceandjustice.org/RiceBowl).**

As Pope Francis said at his papal inauguration Mass last March, "Today too, amid so much darkness, we need to see the light of hope and to be men and women who bring hope to others. To protect creation, to protect every man and every woman, to look upon them with tenderness and love, is to open up a horizon of hope; it is to let a shaft of light break through the heavy clouds; it is to bring the warmth of hope!"

Thank you for using CRS Rice Bowl this Lent. May your faith community experience a true witness of love during this year's Lenten season. You are in my prayers; please keep me in yours.

Sincerely yours in Christ,  
Francis Cardinal George, O.M.I.  
Archbishop of Chicago

If your child attends the CCD Program, an envelope to contrib-

## Anuncios Parroquiales

30 de Marzo de 2014



### Cuarto domingo de cuaresma — Ciclo A

En aquel tiempo, al pasar Jesús vio a un hombre ciego de nacimiento. [Y sus discípulos le preguntaron: "Maestro, ¿quien pecó, éste o sus padres, para que naciera ciego?" Jesús contestó: "Ni éste pecó ni sus padres, sino para que se manifiesten en él las obras de Dios. Mientras es de día, tenemos que hacer las obras del que me ha enviado; viene la noche, y nadie podrá hacerlas.

Mientras estoy en el mundo, soy la luz del mundo." Dicho esto,] escupió en tierra, hizo barro con la saliva, se lo untó en los ojos al ciego y le dijo: "Ve a lavarte a la piscina de Siloé (que significa Enviado)." Él fue, se lavó, y volvió con vista. Y los vecinos y los que antes solían verlo pedir limosna preguntaban: "¿No es ése el que se sentaba a pedir?" Unos decían: "El mismo." Otros decían: "No es él, pero se le parece." Él respondía: "Soy yo."

[Y le preguntaban: "¿Y cómo se te han abierto los ojos?" Él contestó: "Ese hombre que se llama Jesús hizo barro, me lo untó en los ojos y me dijo que fuese a Siloé y que me lavase. Entonces fui, me lavé, y empecé a ver." Le preguntaron: "¿Dónde está él?" Contestó: "No sé."] Llevaron ante los fariseos al que había sido ciego. Era sábado el día que Jesús hizo barro y le abrió los ojos. También los fariseos le preguntaban cómo había adquirido la vista. Él les contestó: "Me puso barro en los ojos, me lavé, y veo." Algunos de los fariseos comentaban: "Este hombre no viene de Dios, porque no guarda el sábado." Otros replicaban: "¿Cómo puede un pecador hacer semejantes signos?" Y estaban divididos. Y volvieron a preguntarle al ciego: "Y tú, ¿qué dices del que te ha abierto los ojos?" Él contestó: "Que es un profeta."

[Pero los judíos no se creyeron que aquél había sido ciego y había recibido la vista, hasta que llamaron a sus padres y les preguntaron: "¿Es éste vuestro hijo, de quien decís vosotros que nació ciego? ¿Cómo es que ahora ve?" Sus padres contestaron: "Sabemos que éste es nuestro hijo y que nació ciego; pero cómo ve ahora, no lo sabemos nosotros, y quién le ha abierto los ojos, nosotros tampoco lo sabemos. Preguntádselo a él, que es mayor y puede explicarse." Sus padres respondieron así porque tenían miedo los judíos; porque los judíos ya habían acordado excluir de la sinagoga a quien reconociera a Jesús por Mesías. Por eso sus padres dijeron: "Ya es mayor, preguntádselo a él."

Llamaron por segunda vez al que había sido ciego y le dijeron: "Confíásalo ante Dios: nosotros sabemos que ese hombre es un pecador." Contestó él: "Si es un pecador, no lo sé; sólo sé que yo era ciego y ahora veo." Le preguntan de nuevo: "¿Qué te hizo, cómo te abrió los ojos?" Les contestó: "Os lo he dicho ya, y no me habéis hecho caso; ¿para qué queréis oírlo otra vez?; ¿también vosotros queréis hacerlos discípulos tuyos?" Ellos lo llenaron de improperios y le dijeron: "Discípulo de ése lo serás tú; nosotros somos discípulos de Moisés. Nosotros sabemos que a Moisés le habló Dios, pero ése no sabemos de dónde viene." Replicó él: "Pues eso es lo raro: que vosotros no sabéis de dónde viene y, sin embargo, me ha abierto los ojos. Sabemos que Dios no escucha a los pecadores, sino al que es religioso y hace su voluntad. Jamás se oyó decir que nadie le abriera los ojos a un ciego de nacimiento; si éste no viniera de Dios, no tendría ningún poder."] Le replicaron: "Empecatado naciste tú de pies a cabeza, ¿y nos vas a dar lecciones a nosotros?" Y lo expulsaron. Oyó Jesús que lo habían expulsado, lo encontró y le dijo: "¿Crees tú en el Hijo del hombre?" Él contestó: "¿Y quién es, Señor, para que crea en él?"

Jesús les dijo: "Lo estás viendo: el que te está hablando, ése es." Él dijo: "Creo, señor." Y se postró ante él.

Jesús añadió: "Para un juicio he venido ya a este mundo; para que los que no vean, y los que ven queden ciegos." Los fariseos que estaban con él oyeron esto y le preguntaron: "¿También nosotros estamos ciegos?" Jesús les contestó: "Si estuvierais ciegos, no tendríais pecado, pero como decís que veis, vuestro pecado persiste."

Jn 9, 1-41

Queridos amigos en Cristo:



Plato de Arroz de Catholic Relief Services (CRS' Rice Bowl) es el programa de fe en acción para la Cuaresma que invita a los católicos a vivir en solidaridad con nuestros hermanos y hermanas más pobres y vulnerables de todo el mundo a través de los tres pilares de la Cuaresma: oración, ayuno y limosna.

El año pasado, la Arquidiócesis de Chicago ayudó a recaudar fondos para enfrentar los huracanes Ingrid y Manuel en México, el ciclón Phailin en la India y el tifón Haiyan en Filipinas. Además, se otorgaron sesenta y cuatro Subvenciones Plato de Arroz de CRS a parroquias y organizaciones que ayudan a luchar contra el hambre aquí en el área de Chicago. Por favor, recuerde que cuando ustedes aportan al programa Plato de Arroz de CRS, el 65% de esos donativos se utiliza para apoyar a programas de ayuda humanitaria que desarrolla CRS en casi un centenar de países de todo el mundo, y el 35% de sus donativos se utiliza para apoyar los esfuerzos de reducción de la pobreza en su propia comunidad.

El Plato de Arroz de CRS anima a la comunidad católica a orar juntos todos los días a lo largo de la Cuaresma y a realizar sacrificios cuaresmales que levanten a los pobres del mundo, recordándonos que aquello a lo que renunciamos durante la Cuaresma cambia vidas. El programa tiene muchos recursos que pueden ayudar a su comunidad parroquial a experimentar una espiritualidad cuaresmal mucho más significativa. Para mayor información acerca del Plato de Arroz de CRS en la Arquidiócesis de Chicago, por favor visite: [www.chicagopeaceandjustice.org/RiceBowl](http://www.chicagopeaceandjustice.org/RiceBowl).

Como dijo el Papa Francisco en su Misa inaugural en marzo pasado, "También hoy, ante tantos cúmulos de cielo gris, hemos de ver la luz de la esperanza y dar nosotros mismos esperanza. Custodiar la creación, cada hombre y cada mujer, con una mirada de ternura y de amor; es abrir un resquicio de luz en medio de tantas nubes; es llevar el calor de la esperanza."

Gracias por implementar esta Cuaresma el programa Plato de Arroz de CRS. Que su comunidad de fe experimente un verdadero testimonio de amor durante la Cuaresma de este año. Ustedes están presentes en mis plegarias; por favor ténganme presente en las suyas.

Sinceramente suyo en Cristo,

Francis Cardenal George, O.M.I.

Arzobispo de Chicago

Si su hijo (a) atiende al programa de catecismo de nuestra parroquia, un sobre para contribuir en esta colecta ha sido enviado con ellos a casa. El sobre se debe de devolver durante la Misa de 8:00 a.m. el día sábado, 5 de abril.

### Catecismo

La próxima clase del catecismo será el día 5 de abril. Los estudiantes se reunirán en la iglesia, para participar en la Misa de 8:00 a.m.,

### IV Niedziela Wielkiego Postu

Jezus przechodząc obok ujrzał pewnego człowieka, niewidomego od urodzenia. Uczniowie Jego zadali Mu pytanie: Rabbi, kto zgrzeszył, że się urodził niewidomym - on czy jego rodzice? Jezus odpowiedział: Ani on nie zgrzeszył, ani rodzice jego, ale /stało się tak/, aby się na nim objawiły sprawy Boże. Potrzeba nam pełnić dzieła Tego, który Mnie posłał, dopóki jest dzień. Nadchodzi noc, kiedy nikt nie będzie mógł działać. Jak długo jestem na świecie, jestem światością świata. To powiedziawszy splunął na ziemię, uczynił błoto ze śliny i nałożył je na oczy niewidomego, i rzekł do niego: Idź, obmyj się w sadzawce Siloam - co się tłumaczy: Posłany. On więc odszedł, obmył się i wrócił widząc. A sąsiedzi i ci, którzy przedtem widywali go jako żebraka, mówili: Czyż to nie jest ten, który siedzi i żebrze? Jedni twierdzili: Tak, to jest ten, a inni przeczyli: Nie, jest tylko do tamtego podobny. On zaś mówił: To ja jestem. Mówili więc do niego: Jakżeż oczy ci się otwarły? On odpowiedział: Człowiek zwany Jezusem uczynił błoto, pomazał moje oczy i rzekł do mnie: Idź do sadzawki Siloam i obmyj się. Poszedłem więc, obmyłem się i przejrzalałem. Rzekli do niego: Gdzież On jest? On odrzekł: Nie wiem. Zaprowadzili więc tego człowieka, niedawno jeszcze niewidomego, do faryzeusów. A tego dnia, w którym Jezus uczynił błoto i otworzył mu oczy, był szabat. I znów faryzeusze pytali go o to, w jaki sposób przejrział. Powiedział do nich: Położył mi błoto na oczy, obmyłem się i widzę. Niektórzy więc spośród faryzeusów rzekli: Człowiek ten nie jest od Boga, bo nie zachowuje szabatu. Inni powiedzieli: Ale w jaki sposób człowiek grzeszny może czynić takie znaki? I powstało wśród nich rozdrojenie. Ponownie więc zwrócił się do niewidomego: A ty, co o Nim myślisz w związku z tym, że ci otworzył oczy? Odpowiedział: To prorok. Jednakże Żydzi nie wierzyli, że był niewidomy i że przejrział, tak że aż przywołali rodziców tego, który przejrział, i wyypytywali się ich w słowach: Czy waszym synem jest ten, o którym twierdzicie, że się niewidomym urodził? W jaki to sposób teraz widzi? Rodzice zaś jego tak odpowiedzieli: Wiemy, że to jest nasz syn i że się urodził niewidomym. Nie wiemy, jak się to stało, że teraz widzi, nie wiemy także, kto mu otworzył oczy. Zapytajcie jego samego, ma swoje lata, niech mówi za siebie. Tak powiedzieli jego rodzice, gdyż bali się Żydów. Żydzi bowiem już postanowili, że gdy ktoś uzna Jezusa za Mesjasza, zostanie wyłączony z synagogi. Oto dlaczego powiedzieli jego rodzice: Ma swoje lata, jego samego zapytajcie! Znowu więc przywołali tego człowieka, który był niewidomy, i rzekli do niego: Daj chwałę Bogu. My wiemy, że człowiek ten jest grzesznikiem. Na to odpowiedział: Czy On jest grzesznikiem, tego nie wiem. Jedno wiem: byłem niewidomy, a teraz widzę. Rzekli więc do niego: Cóż ci uczynił? W jaki sposób otworzył ci oczy? Odpowiedział im: Już wam powiedziałem, a wyście mnie nie wysłuchali. Po co znowu chcecie słuchać? Czy i wy chcecie zostać Jego uczniami? Wówczas go zelżyli i rzekli: Bądź ty sobie Jego uczniem, my jesteśmy uczniami Mojżesza. My wiemy, że Bóg

przemówił do Mojżesza. Co do Niego zaś nie wiemy, skąd pochodzi. Na to odpowiedział im ów człowiek: W tym wszystkim to jest dziwne, że wy nie wiecie, skąd pochodzi, a mnie oczy otworzył. Wiemy, że Bóg grzeszników nie wysłuchuje, natomiast Bóg wysłuchuje każdego, kto jest czcicielем Boga i pełni Jego wolę. Od wieków nie słyszano, aby ktoś otworzył oczy niewidomemu od urodzenia. Gdyby ten człowiek nie był od Boga, nie mógłby nic czynić. Na to dali mu taką odpowiedź: Cały urodziłeś się w grzechach, a śmiesz nas pouczać? I precz go wyrzucili. Jezus usłyszał, że wyrzucili go precz, i spotkawszy go rzekł do niego: Czy ty wierzysz w Syna Człowieczego? On odpowiedział: A który to jest, Panie, abym w Niego uwierzył? Rzekł do niego Jezus: Jest Niem Ten, którego widzisz i który mówi do ciebie. On zaś odpowiedział: Wierzę, Panie! i oddał Mu pokłon. Jezus rzekł: Przyszedłem na ten świat, aby przeprowadzić sąd, aby ci, którzy nie widzą, przejrzeli, a ci, którzy widzą stali się niewidomymi. Usłyszeli to niektórzy faryzeusze, którzy z Nim byli i rzekli do Niego: Czyż i my jesteśmy niewidomi? Jezus powiedział do nich: Gdybyście byli niewidomi, nie mielibyście grzechu, ale ponieważ mówicie: "Widzimy", grzech wasz trwa nadal.

J 9,1-41

### Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

## Wdzięczność



© Stockbyte/Getty Images

Rodzice są tymi, którzy stwarzają atmosferę w domu. To oni odpowiadają za to, czy jest ona pełna ciepła i otwartości, czy złodowaciła i pełna dystansu. Wdzięczność jest słowem, które ma wielkie znaczenie dla rodziców, kiedy wytwarzają zdrowy klimat dla swoich dzieci.

Czy zauważasz w każdym z twoich dzieci wyjątkowość i piękno osoby, jaką on lub ona jest? Czy okazujesz im wdzięczność za to, co każde z nich wnosi do życia rodziny? Czy pomagasz twojemu dziecku zauważać i być wdzięcznym za wiarę, którą rodzina otrzymała i pomagała, aby ona była pogłębiania i wzrastała?

Każdy człowiek pragnie być zauważonym i docenionym za to, kim on albo ona jest. Dawaj swoim dzieciom ten dar każdego dnia przez dostrzeganie ich talentów, zachęcanie ich do rozwijania zainteresowań i zdolności, a także przez docenianie ich wyjątkowości i ich osobowości danej przez Boga. W modlitwie doświadczaj tego jak Pan Bóg postrzega ciebie i docenia cię za to, kim jesteś. —Tom McGrath

## YEAR OF STRONG CATHOLIC PARENTS

The ARCHDIOCESE OF CHICAGO in partnership with LOYOLA PRESS.

For more parenting resources: [www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)  
[www.CatholicParentsChicago.org](http://www.CatholicParentsChicago.org)

© 2013 Archdiocese of Chicago

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

### Jak słuchać Radia Maryja i oglądać TV TRWAM?

USA - fale średnie (AM):

Chicago (IL): AM 1080 kHz - Radio WNW  
poniedziałek - sobota: 7:00 PM - 8:00 PM  
niedziela: 6:00 PM - 8:00 PM

Chicago (IL): AM 1490 kHz - Radio WPNA  
poniedziałek - piątek: 9:00 PM - 10:00 PM  
Detroit (MI): AM 690 kHz - Radio WNZK  
środa - niedziela: 8:00 PM - 9:00 PM



USA i Kanada - przekaz satelitarny:

Galaxy 19 na pozycji 97.0°West  
Częstotliwość transpondera: 12184 MHz,  
Polaryzacja: pozioma (H),

FEC: 3/4,

Symbol Rate: 22000 ksymb/s,

### UWAGA!!!

Każdy, kto odbiera TV POLONIA, może po wprowadzeniu powyższych danych do receivera oglądać TV TRWAM i słuchać Radio Maryja. Miłego odbioru.



### Plurimos Annos

Dnia 1 kwietnia roku obchodzi swoje urodziny P. Witold Socha. Pan Witold swym śpiewem i talentem muzycznym "pieści" nasze uszy.

Z okazji 32 urodzin życzymy obfitości łask Bożych oraz stałej opieki Matki Bożej Częstochowskiej.

### WIELKI POST

Post i wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych obowiązuje we wszystkie piątki Wielkiego Postu.

Droga Krzyżowa i Msza Święta w języku polskim będzie w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 7-ej wieczorem.

Gorzkie Żale w każdą Niedzielę po Mszy św. o godzinie 10:30 A.M.

### „PCHLI TARG”

29 i 30 marca (sobota i niedziela) od 8AM do 4PM  
Miejsce organizacji Targu: St. Mary of Częstochowa Social Center - 5000 W. 31st, Cicero

### St. Mary of Częstochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Częstochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.